



CHỨNG NHẬN

Trao cho

CÔNG TY CỔ PHẦN LAI DẮT VÀ VẬN TẢI CẢNG HẢI PHÒNG

Số 4 Đường Lý Tự Trọng, Phường Minh Khai, Quận Hồng Bàng,
TP. Hải Phòng, Việt Nam

Tổ chức chứng nhận quốc tế BVQA chứng nhận Hệ thống quản lý của tổ chức trên đã được đánh giá
và xác nhận tuân thủ các yêu cầu của tiêu chuẩn Hệ thống quản lý chi tiết dưới đây
TIÊU CHUẨN

ISO 9001:2008

LĨNH VỰC CUNG CẤP

**Lai dặt, hỗ trợ tàu biển; Bốc xếp hàng hóa bằng
cần trục nổi; Vận chuyển hàng hóa bằng sà lan;
Ứng phó sự cố tràn dầu khu vực cảng Hải Phòng**

Phê duyệt lần đầu ngày: 31.01.2013

Với điều kiện tiếp tục vận hành Hệ thống quản lý mà Tổ chức đã thiết lập theo các yêu cầu của tiêu
chuẩn trên và chịu sự giám sát định kỳ của BVQA.

Chứng chỉ này có hiệu lực đến: 15.09.2018

Để kiểm tra hiệu lực của chứng chỉ này, hãy vào website www.bvqa.org

Số hiệu chứng nhận: 2013-QMS-1099

Chứng chỉ này thuộc sở hữu của BVQA và phải được trả lại khi có yêu cầu.



Hà Nội, 25.12.2015

BVQA Certification, Hanoi Office: 401/192 Le Trong Tan Road, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Hanoi, Vietnam; Tel.: +84-4-36400734; Fax: +84-4-36400735

Giám đốc cơ quan chứng nhận
TM BVQA Vietnam

BVQA

CERTIFICATE

Awarded to

**HAIPHONG PORT TUGBOAT AND
TRANSPORT JOINT STOCK COMPANY**
No. 4 Ly Tu Trong Road, Minh Khai Ward, Hong Bang District,
Hai Phong City, Vietnam

BVQA International Certification Body certifies that the Management System of the above organization has been audited and found to be in accordance with the requirements of the Management System standard detailed below STANDARD

ISO 9001:2008

SCOPE OF SUPPLY

**Provision of Boat Tugage and Support Services;
Provision of Load and Unload Services by Floating
Cranes; Provision of Transport Services by Barges;
Response to Oil Leakage/Overflow at Haiphong Port**

Original Approval Date: 31.01.2013

Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System to the above standard, which will be monitored by BVQA.

This certificate is valid until: 15.09.2018

To check this certificate validity please visit www.bvqa.org

Certificate Registration No.: 2013-QMS-1099

This certificate remain the property of BVQA and must be returned on request.



Hanoi, 25.12.2015

BVQA Certification, Hanoi Office: 401/192 Le Trong Tan Road, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Hanoi, Vietnam; Tel.: +84-4-36400734; Fax: +84-4-36400735

Head of Certification
For BVQA Vietnam